

Julio Verne

20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO

300 ILUSTRACIONES A TODO COLOR



La obra narra las aventuras del profesor francés Pierre Aronnax, notable biólogo que es hecho prisionero por el Capitán Nemo y es conducido por los océanos a bordo del submarino Nautilus, en compañía de su criado Conseil y el arponero canadiense Ned Land. La historia comienza con una expedición a bordo de un buque de la marina de guerra estadounidense que busca dar caza a un extraño cetáceo que había ocasionado la desaparición misteriosa de diversas embarcaciones. Durante la expedición, los protagonistas se ven lanzados por la borda del buque como resultado de una embestida del animal, son rescatados y logran llegar a nado a un lugar seguro. Una vez a salvo, descubren que no se encuentran realmente en una isla, sino sobre una estructura metálica: un submarino. En el interior del misterioso artefacto conocen al Capitán Nemo, personaje desgraciado y brillante, con un oscuro pasado y de grandes aptitudes científicas y artísticas.



Jules Verne & José Antonio Vidal Sales

20000 leguas de viaje submarino

Joyas Literarias Juveniles - 004

ePub r1.0

xico_weno 09.02.18

Título original: *20000 leguas de viaje submarino*

Jules Verne & José Antonio Vidal Sales, 1970

Ilustraciones: Antonio Bernal & Vicente Torregrosa Manrique

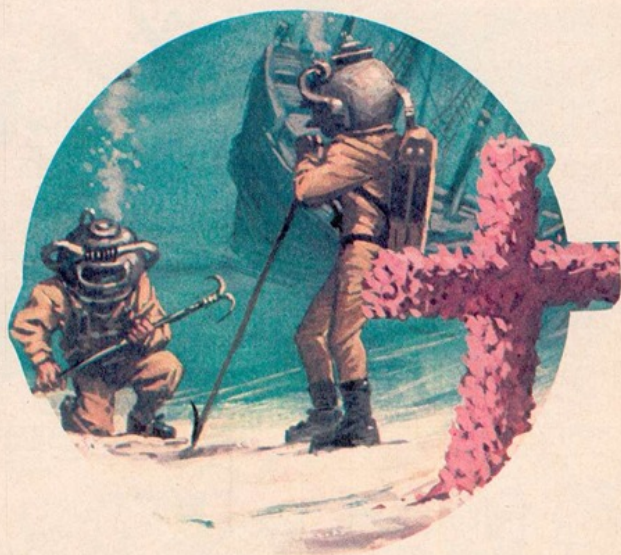
Editor digital: xico_weno

ePub base r1.2



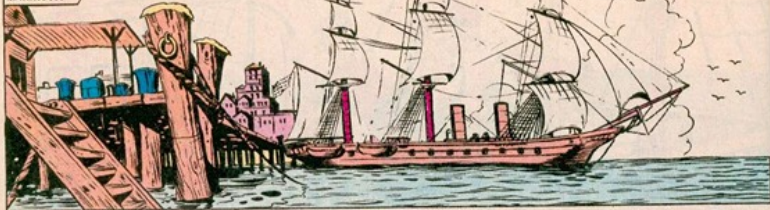
Julio Verne

20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO





TALES DECLARACIONES Y UNA FUERTE CAMPAÑA DE PRENSA DECIDIO AL GOBIERNO AMERICANO A FINANCIAR UNA EXPEDICION PARA ACABAR CON EL PELIGRO MARINO...



TRES HORAS ANTES DE ZARPAR LA FRAGATA "ABRAHAM LINCOLN"... HUM... EL MINISTRO DE MARINA ME INVITA A TOMAR PARTE EN LA EXPEDICION, ACEPTARE PERO HE DE ADVERTIR A MI FIEL CRIADO CONSEJO.



EL VIAJE PUEDE SER PELIGROSO, DE FORMA QUE...

NO SE ESFUERCE, EL SEÑOR, IRE CON EL SEÑOR, SI EL SEÑOR ME LO PERMITE.



POCO DESPUES, ARONNAX Y SU CRIADO LLEGARON AL MUELLE DE BROOKLYN EN NUEVA YORK...

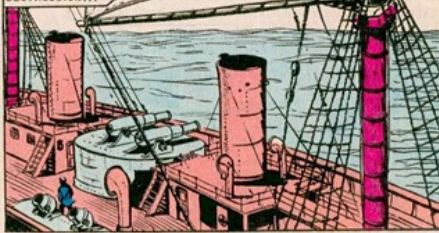
CUIDA DEL EQUIPAJE, MIENTRAS VOY A SALUDAR AL CAPITAN DE LA GOLETA...



SOY EL COMANDANTE FERRAGUT, Y ESTOY AQUI COMO CAPITAN DE LA NAVE... BIENVENIDO A BORDO, PROFESOR.



LA FRAGATA HABIA SIDO DOTADA DE TODOS LOS ELEMENTOS DE DESTRUCCION...



...CUYO MAS DESTRO SERVERIDOR ERA NED LAND, ARAGONERO CANADIENSE, VETERANO EN LA CAZA DE MONSTRUOS MARINOS...



...POCO DESPUES, EL NAVIO ENFILO LAS AGUAS DEL PACIFICO Y EL COMANDANTE FERRAGUT OFRECIO...

¡DOS MIL DOLARES A QUIEN DIVISE EL MONSTRUO...



POR ESPACIO DE TRES MESES, LA FRAGATA NAVEGO INCANSABLEMENTE. LA TENSION AUMENTABA A BORDO, DONDE A VECES LA ILUSION OPTICA PRODUCIA SINGULARES SOBRESALTOS... DISCULPE, SEÑOR... PERO ESTABA SEGURO DE QUE AQUEL TORBELLINO ERA LO QUE ANDAMOS BUSCANDO...

¡BASTA YA DE VISIONES, MUCHACHOS!



PERO LOS ANIMOS DE LA TRIPULACION SE ENARDECERON Y... ¡HEMOS HECHO EL RIDICULO, SEÑOR! ¡QUI NO HAY MONSTRUOS NI HAY NADA, DESEAMOS VOLVER...

¡ESPERAD! ¡ESPERAD... SOLO TRES DIAS MAS. SI NO APARECE ESE CETACEO VIRAREMOS EN REDONDO.



Y JUSTAMENTE A LOS TRES DIAS, A PUNTO YA DE EXPIRAR EL PLAZO...

¡HURRA, MUCHACHOS...! ¡AHÍ ESTÁ LO QUE BUSCAMOS...!



¡FÍJENSE EN EL RESPLANDOR! NO HAY DUDA QUE SE TRATA DE UN GIGANTESCO MARVAL ELECTRICO DE UNA ESPECIE DESCONOCIDA...

¿QUE LE PARECE, PROFESOR...?

PUEDEN LANZARSE SOBRE NOSOTROS SI NO VIRAMOS, COMANDANTE FERRAGUT.



DURANTE TODA LA NOCHE, LA FRAGATA NAVEGO CERCA DEL MISTERIOSO CETACEO HASTA QUE...

¡VAMOS, NED LAND, DEMUESTRA YA TU PUNTERIA DE BALLENERO!



EN CUANTO SE ACERQUE UN POCO MAS, SEÑOR... ¡Y VEREMOS COMO SE DEFIENDE ESA "SARDINA"...!

PERO DADA LA VELOCIDAD DEL "CETACEO" NO CONSIGUIERON ACERCARSE A EL HASTA EL AMANECER...

¡FORZAD LAS CALDERAS...!

¡OJALA NO FALLE...!



¡ESE BICHO CORRE MAS QUE NOSOTROS! ¡VAMOS, DISPARAD YA ESE CAÑÓN!



¡NO ACERTAIS! ¡QUINIENTOS DOLARES A QUIEN ALCANCE A ESE ENDIABLADO ANIMAL...!



PERO CUANDO UNO DE LOS PROYECTILES ALCANZO SU OBJETIVO...

¡ES FANTASTICO, SEÑOR! EL PROYECTIL DIO EN EL BLANCO, PERO HA RESBALADO...



DURANTE TODO EL DÍA, LA FRAGATA PERSIGUIÓ AL "MONSTRUO". Y POR FIN, A LAS DIEZ DE LA NOCHE...

¡ATENCIÓN! ¡AHÍ ESTÁ DE NUEVO! ¡DETENED LAS MÁQUINAS! ¡PREPARA EL ARPON, NED LAND!



Y CUANDO EL EXPERTO BALLENERO DISPARÓ, LA FRAGATA CHOCÓ CON EL CUERPO DEL MONSTRUO... ¡Y EL PROFESOR Y DOS HOMBRES CAYERON AL AGUA!



UNO DE LOS HOMBRES ERA CONSEJO, Y DE NO HABER SIDO POR EL...

¡UÉ! ¡MI FIEL AMIGO...

¡NO PUEDO MÁS...

¡ANIMO, SEÑOR, NOS RECOGERÁN EN SEGUIDA LOS DE LA FRAGATA...



PERO CONSEJO SE EQUIVOCABA...

¡HORROR! ¡SE ALEJÓ! ¡NI SI QUIERA PUEDE DINOS! ¡EH! ¡SOCORROOOO...!



DE PRONTO, OYERON UN GRITO A SU ESPALDA...

¡AH, ES NED! ¡NED LAND, EL ARPONERO...! ¡TAMBIÉN EL HA CAÍDO!



...Y A CONTINUACION, LOS TRES ADVIRTIERON QUE PISABAN FIRME...

¿EH...? ¿QUE SIGNIFICA ESTO...?

NO SE, SEÑOR...



NO PUEDE SER MÁS QUE EL "MONSTRUO", PROFESOR.

Y LO CURIOSO ES QUE... PARECE ESTAR FORMADO COMO POR PLANCHAS DE ACERO...



ARONNAX EXAMINÓ LA SUPERFICIE Y SU SORPRESA FUE INMENSA AL COMPROBAR QUE... ¡UNA NAVE SUBMARINA! TODA ELLA DE ACERO... ¡ES FANTÁSTICO, AMIGOS!



HUM... MIENTRAS NO SE SUMERJA, SEÑOR.



PASARON MUCHAS HORAS Y, AL FIN, CUANDO DE NUEVO ABRIÓ LA PUERTA DEL COMPARTIMIENTO...

¡SUELTE! ¡SUELTEME...! Y HAGAN EL FAVOR DE ESCUCHARME.

¡BASTA! ¡HASTA CUANDO VAN A TENERNOS ENCERRADOS AMIGO!

¡CARAMBÁ! ¡PERO SI RESULTA QUE ESE INDIVIDUO HABLA NUESTRO IDIOMA!

HABLO TODOS LOS IDIOMAS... PERO QUISE ASEGURARME, POR BOCA DE CADA UNO DE USTEDES, DE SU PERSONALIDAD. HE OÍDO HABLAR MUCHO DE USTED, PROFESOR Y LAMENTO QUE LAS CIRCUNSTANCIAS...

...LE HAGAN MI PRISIONERO, COMO A SUS DOS COMPAÑEROS. HUBIERA PODIDO ENVIARLES AL FONDO DEL OCEANO Y NO LO HICE.

¡TE VEO MORIR DE VIEJO EN ESTE CASCARÓN, NED!

¡ESO HUBIESE SIDO PROPIO DE UN SALVAJE, NO DE UN SER CIVILIZADO!

YO NO SOY UN SER CIVILIZADO... HE ROTO CON LA HUMANIDAD POR MOTIVOS QUE NO SON DEL CASO. ¡ACEPTEN MI HOSPITALIDAD, PERO YO NO PERMITIRE JAMÁS QUE VUELVAN A TIERRA. Y CUENTEN EL SECRETO DE MI NAVIO... ¡ES TODO, SEÑORES!

POCO A POCO, ARONNAX SUPO QUE AQUEL ERA EL CAPITAN NEMO, COMANDANTE DEL "NAUTILUS"... ¡LA NAVE SUBMARINA QUE TODOS LOS PAISES HABIAN CONFUNDIRON CON UN MONSTRUO DESCONOCIDO!

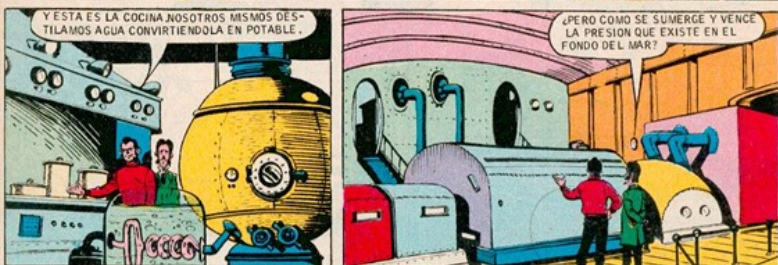
LE HE INVITADO PARA CHARLAR A SOLAS CON USTED, PROFESOR.

GRACIAS... GRACIAS CAPITAN.

EL MAR NOS SUMINISTRA LA COMIDA Y EL VESTIDO. NUESTROS TRAJES ESTAN CONFECCIONADOS CON LA FIBRA DE CIERTA ESPECIE DE ALGAS.

FINALIZADA LA COMIDA, EL CAPITAN NEMO SE DISPUSO A MOSTRARLE AL PROFESOR EL INTERIOR DE LA MISTERIOSA NAVE.

ESTA ES LA BIBLIOTECA. PUEDE USTED LEER VOLUMENES ESCRITOS EN TODOS LOS IDIOMAS.



ESTAMOS NAVEGANDO EN SUPERFICIE Y MIS HOMBRES ECHARON LAS REDES... SUBA USTED CONMIGO, PROFESOR, VAMOS A VER SI LA PESCA HA SIDO BUENA HOY...



HAY MÁS DE MIL LIBRAS DE PESCAO, DE LA QUE DESTINAREMOS UNA PARTE A LA CONSERVA Y OTRA A LA CONSUMICION DIARIA...

EVIDENTEMENTE, AQUÍ ESTA TODO ORGANIZADO HASTA EN LOS MÁS INSIGNIFICANTES DETALLES...



DIARIAMENTE, EL PROFESOR, NED LAND Y CONSEJO, ABRIAN LAS CLARABOYAS DE LA PARED DEL SALÓN Y...

¡IMAGINA USTED, PROFESOR, DONDE ESTARIAMOS AHORA SI DURANTE NUESTRA CACERÍA NOS HUBIESE ATACADO UN "ANIMALITO" COMO ESE...?



Y ASÍ TRANSCURRIERON VARIAS SEMANAS... HASTA QUE LA NAVE DEL CAPITAN NEMO ALCANZO LAS AGUAS EN LAS QUE SE PERDIERON LAS CORBETAS DE CIERTO MARINO FRANCÉS...



LOS NATIVOS DE LAS ISLAS PROXIMAS CREYERON ADVERTIR EL PASO DE UN "MONSTRUO" MARINO. MIENTRAS, EN EL INTERIOR DE LA NAVE...



¿QUE SABE USTED DE ESAS CORBETAS FRANCESAS DESAPARECIDAS, PROFESOR?

LA VERSION QUE POSEO ES LA DE QUE, AL MANDO DEL CAPITAN LAPE-ROUSE, DOS CORBETAS DESAPARECIERON EN ESTAS MISMAS AGUAS...



UN HOMBRE AUDAZ LLAMADO BILLON LANZO EN SU BUSQUEDA Y ENCONTRO RESTOS DE AMBAS EMBARCACIONES...

ORDENARE QUE NOS SUMERJAMOS MAS Y ESPERO COMPROBAR LO QUE USTED DICE, PROFESOR.



Y CUANDO EL "NAUTILUS" GANO PROFUNDIDAD...

ESTOS SON LOS RESTOS DE TALES CORBETAS, CUYO FINAL YO CONOZCO BIEN PORQUE HALLE UNOS DOCUMENTOS QUE VOY A MOSTRARLE...





DOS DIAS DESPUES, CUANDO EL "NAUTILUS" SE DISPONIA A CRUZAR EL ESTRECHO DE TORRES PARA GANAR EL OCEANO INDICO...



NO PODIAN REANUDAR LA NAVEGACION HASTA QUE SE PRODUJERA MAREA ALTA, DE FORMA QUE EL PROFESOR Y SUS AMIGOS RESOLVIERON ACERCARSE A TIERRA FIRME...

¡AHORA O NUNCA, PROFESOR! ¿POR QUE NO HUMIMOS?



AHORA COMPRENDO POR QUE EL CAPITAN NOS HA AUTORIZADO A DAR ESTE PASEITO... ¡SABE BIEN QUE NO SEREMOS CAPACES DE EVADIRNOS!



HORAS MAS TARDE, DESPUES DE PROVEERSE DE CIERTOS PRODUCTOS COMESTIBLES, NUESTROS AMIGOS DISPUSIERONSE A REGRESAR AL "NAUTILUS"...



MAS TARDE...



LUEGO, SENTARONSE A DESCANSAR UN RATO HASTA QUE, REPENTINAMENTE...





...Y EL CAPITÁN DISPUSO ENTONCES QUE LA ELECTRICIDAD DE A BORDO CONECTARA CON LA CUBIERTA DE LA NAVE, REPLETA DE NATIVOS...



MÁS TARDE, EL "NAUTILUS" REANUDÓ SU NAVEGACIÓN... DURANTE LOS DÍAS SUCEIVOS EL PROFESOR ARONNAX...





REGRESARON A BORDO Y TRANSCURRIERON MUCHOS DÍAS DE NAVEGACIÓN, Y UNA MAÑANA...



SON ARGONAUTAS, Y LOS ANTIGUOS ASEGURABAN QUE SU ENCUENTRO TRAE LA FELICIDAD.

PUES YO ME CONFORMO CON QUE ME TRAIGAN LA LIBERTAD Y TIERRA FIRME...

AQUEL MISMO DÍA, EL CAPITÁN NOTIFICÓ A ARONNAX QUE NAVEGABAN FRENTE A LAS COSTAS DE CEILÁN...

HAREMOS RUMBO AL GOLFO DE MANAAR, PARA VISITAR LAS FAMOSAS PESQUERÍAS DE PERLAS.



PERO... LE PREVENGO, PROFESOR, QUE NO VEREMOS A LOS PESCADORES, PORQUE NO EMPEZO AUN LA PESCA DE PERLAS. IREMOS ARMADOS, POR SI NOS SALEN AL PASO LOS TIBURONES, ABUNDANTES EN AQUELLAS AGUAS.



Y AQUELLA MISMA NOCHE, EL PROFESOR Y SUS AMIGOS EMBARCARON EN UN BOTE CON SUS EQUIPOS SUBMARINOS.

DE FORMA QUE PODEMOS ENCONTRAR TIBURONES, ENTÍPIQUE NO ME SEDUCE DEMASIADO LA EXCURSION, LA VERDAD!

PARA ESTA SALIDA, ES MEJOR CORRER EL PUÑAL QUE LA ESCOPETA, PROFESOR.



Y POCO DESPUÉS...

LLEGO EL MOMENTO DE LA INVERSIÓN. ¡CUBRANSE YA LA CABEZA Y HAGAN FUNCIONAR EL DEPÓSITO DE OXÍGENO!



PRONTO SE HUNDIERON EN LOS ABISMOS DEL OCEANO, HASTA QUE LLEGARON...



...A UNA GRUTA, EN LA QUE SE INTERNARON SIN VACILAR...



LUEGO, EL CAPITÁN HUNDIÓ SU CUCHILLO EN LAS ENTREABIERTAS VALVAS DE UNA ENORME CONCHA...



¡UNA PERLA DEL TAMAÑO DE UNA NUEZ DE COCO!

ENTONCES... ¡ADVERTIERON LA PRESENCIA DE UN PESCADOR DE PERLAS, AL QUE ATACABA UN TIBURÓN!



Y EN EL MOMENTO EN QUE EL TEMBLE ESCUALO DERRIBÓ DE UN COLAZO A SU PRESA...



¡MUERE, MONSTRUO!

PERO EL CAPITAN NO PUDO EVITAR LA ULTIMA ACOMETIDA DEL ANIMAL, QUE HUBIERA ACABADO CON EL SIN LA INTERVENCION DE NED LAND...



LA EXPEDICION TERMINO FELIZMENTE Y, DE REGRESO AL "NAUTILUS", ESTE ENFILO EL GOLFO PERSICO Y LAS COSTAS AFRICANAS.

ESTAMOS PASANDO FRENTE A LAS COSTAS DEL TERRITORIO DE OMAN, AMIGOS.



¿POR QUE NO SE LE OCURRIERA AL CAPITAN NEMO PASEARNOS POR LAS COSTAS DE BRETAÑA? ¡ME ARROJARIA AL AGUA DE FELICIDAD!



DIAS DESPUES, NAVEGANDO POR LA SUPERFICIE, APARECIO FRENTE A LA NAVE UN EXTRAÑO ANIMAL Y EL CAPITAN ORDENO SU CAPTURA.



ES UN DUDONGO O VACA MARINA. SU CARNE ES EXQUISITA, NED!

PUES ALLA VA MI ARPON...

¡AGARRESE FUERTE, PROFESOR! ¡VOY A VER SI ACABO CON ESE "ANIMALITO"... ANTES DE QUE EL TERMINE CON TODOS NOSOTROS!



FINALMENTE, PUDO NED LAND ACABAR CON EL ANIMAL, QUE FUE REMOLCADO HASTA LA NAVE Y CONVERTIDO ALLI EN SUCULENTA RESERVA DE CARNE...



DEL MAR ROJO PASARON AL MEDITERRANEO, A TRAVES DE UN FANTASTICO PASO SUBMARINO, DESCUBIERTO POR NEMO EN ANTERIORES VIAJES...

¿SE DAN CUENTA SEÑORES? ¡ESTAMOS EN EUROPA! ¿POR QUE NO HUIMOS A LA PRIMERA OPORTUNIDAD?



ES MUY DIFICIL, NED. EL CAPITAN NO NOS PIERDE DE VISTA Y MANTIENE SU NAVE ALEJADA DE LA COSTA.

Y AL DIA SIGUIENTE, MIENTRAS EL CAPITAN Y ARONNAX CONTEMPLABAN EL FONDO SUBMARINO POR UNA DE LAS CLARABOYAS...



(UN HOMBRE!)

ES UN BUCEADOR EXPERTO LLAMADO NICOLAS, DEL CABO MATAPAN. ¡UN VALIENTE, PROFESOR! SOMOS VIEJOS CONOCIDOS...

A CONTINUACION, EL CAPITAN LLENO UN COFRE CON LINGOTES DE ORO Y ANTE EL ASOMBRO DEL PROFESOR...



IMAS DE CINCO MILLONES DE FRAN-
COS EN ORO DE LEY...¿DE DONDE OB-
TIENE SEMEJANTE FORTUNA?...¿QUE
DESTINO TENDRA ESE ARCON...?

PODEIS LLEVAROSLO
DONDE SIEMPRE.

AQUELLA MISMA NOCHE... ASEGURARIA HABER OIDO LANZAR UN
BOTE AL MAR...¿HUI?...¿QUE RELACION
PUED TENER EL BUZO CON ESE COFRE DE ORO?



SUCEDIERONSE LARGOS DIAS DE NAVEGACION POR EL MEDITERRANEO. ARONNAX Y SUS COMPAÑEROS PASARON EL TIEMPO ADMIRANDO AQUELLAS ZONAS SUBMARINAS, EN TANTO LA NA-
VE ENFILABA LA RUTA DEL ATLANTICO.



NED LAND JUZGO LLEGADO EL MOMENTO DE HUIR...AUNQUE AL PROFESOR, EN CIERTO MODO, LE DOLIA ABANDONAR EL ESTUDIO DE LA FAUNA SUB-
MARINA.



NOS HALLAMOS A POCAS MILLAS DE ESPAÑA, PROFESOR, ESTA NOCHE, TAN PRONTO EL "MAUTILUS" EMERJA PARA REPONER AIRE...¡SAL-
DREMOS EN UN BOTE QUE TENGO PREPARADO!

Y LLEGADA LA NOCHE...

FALTAN CINCO MINUTOS...¡IRE AL SA-
LON, A ESPERAR LA SEÑAL DE NED
LAND.



¿QUE EXTRAÑO INED NO VIENE Y
EL NAVIO PARECE HABERSE DE-
TENIDO...? HABRA DESCUBIERTO
NUESTRO PLAN EL CAPITAN NE-
MO?

ERA YA MUY TARDE CUANDO APARECIÓ EL CAPITAN...

BUENAS NOCHES, PROFESOR... NAVEGAMOS FREN-
TE A LA COSTA ESPAÑOLA. ¿CONOCE USTED LA
HISTORIA DE ESPAÑA?

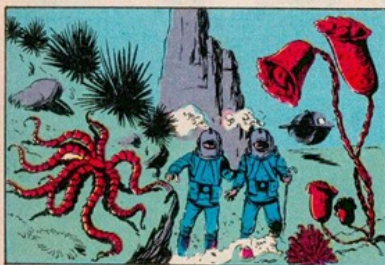


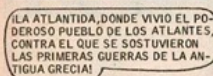
PUES...POR EN-
CIMA, CAPITAN.

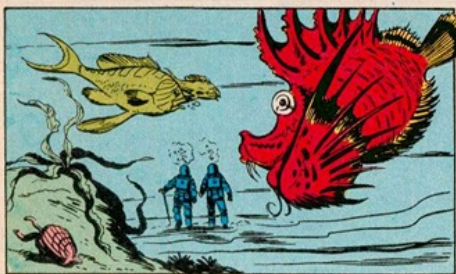
EXACTAMENTE NOS HALLAMOS FRENTE A LA BAHIA DE
VIGO, EN CUYAS AGUAS YACE EL TESORO DE LOS GA-
LEONES ESPAÑOLES HUNDIDOS POR LOS INGLESES EN
MIL SETECIENTOS DOS. ¿QUIERE USTED VERLO?













HORAS DESPUES REGRESARON AL "NAUTILUS"...



...EL CUAL NO TARDO EN HACERSE A LA NAVEGACION...



LO SIENTO, PROFESOR... PERO NO QUIERO EXPONER MI HELICE EN ESA INMENSA BASA HERBACEA... ¡EN LAS PROFUNDIDADES NO HAY ALGAS, AMIGO!



¿QUE LE SUCEDE A ESE LOBO SOLITARIO, PROFESOR?



NADA, NED... PERO SU INTENCIÓN ES BIEN CLARA. AL PARECER, SE PROPONE REALIZAR UN VIAJE SUBMARINO Y REGRESAR A LOS MARES AUSTRALES DEL PACÍFICO TRAS DOBLAR EL CABO DE HORÑOS.

¡HUM! ESTO SIGNIFICA QUE LAS POSIBILIDADES DE HUIR SON ESCASÍSIMAS... ¡EN ESOS MARES TAN ENORMES NO HABRÁ MANERA, PROFESOR!



NO, NED... NO CREO QUE LA HAYA.

APENAS SALIO EL "NAUTILUS" DEL MAR DE LOS SARGAZOS, CUANDO OCURRIÓ UN PINTORESCO INCIDENTE...



¡EH, SEÑOR...! ¡SEÑOR...!

¿QUE SUCEDE, CONSEJO?

¡UN BALLENERO! NOS HA AVISTADO UN BALLENERO, PUESTO QUE NAVEGAMOS A FLOR DE AGUA, Y POSIBLEMENTE NOS HA TOMADO POR UNA BALLENA O ALGO ASÍ!



ASÍ ERA, EN EFECTO...



¡AH! LA TENEMOS, MUCHACHOS... ¡VAMOS, ARRIAR TODAS LAS VELAS, QUE YA ES NUESTRA...!

¡LOS ARPONES, RÁPIDOS...! ¡PREPARAD TODO!



PERO EL CAPITAN NEMO LO COMPRENDIO INMEDIATAMENTE Y...



SE DISPONEN A ARRIAR VARIOS BOTES... ¡DE PRISA, HAY QUE LARGARSE DE AQUÍ!

NO QUIERO HACERLE PERDER EL TIEMPO A ESE POBRE DIABLO DE BALLENERO...







¡EL CAPITAN ACABA DE ORDENAR UNA INMERSION DE DIECISEIS MIL PIES!

ESO ES UN HORROR... ¡VAMOS A ALCANZAR EL MAS ALLA DE LOS LIMITES SUBMARINOS!



BASTA YA, PROFESOR... ¡LE ADVIERTO QUE SI SIGUEN ESPERANDOME TENDRE QUE DISPONER QUE LES ENCIERREN!



POCO DESPUES, NEMO QUISO FOTOGRAFIAR EL MARAVILLOSO ESPECTACULO DE SEMEJANTE PROFUNDIDAD VIRGEN...



AQUEL MISMO DIA, AL EMERGER DE NUEVO, EL "NATALIUS" SE VIO RODEADO DE PRONTO POR UNA MANADA DE BALLENAS...





...A QUIENES YO EXTERMINO CON EL ESPOLON DE MI NAVE, ¿QUIEREN USTEDES MISMO COMPROBARLO? ¡BAJEN ABAJO!



Y EL PROFESOR Y SUS COMPAÑEROS FUERON TESTIGOS DE UNA SANGRIENTA CAZA: LA DE LOS FEROCES CACHALOTES, QUE ATRAIROS POR LAS BALLENAS...

TIENE RAZON... ¡NINGUNO DE ELLOS SERA CAPAZ DE SOBREVIVIR A SU METODO DE EXTERMINIO!



AL POCO RATO... ¡LA NAVE SUBMARINA FLOTABA ENTRE LOS DESGARRADOS CUERPOS DE LOS CETACEOS!



TRANSCURRIERON DOS SEMANAS Y....

¿PUEDO SABER HACIA DONDE NOS DIRIGIMOS AHORA, CAPITAN NEMO?



¡COMO NO, PROFESOR! HACIA EL POLO SUR...



Y EN EFECTO, ASI FUE....



PERO LA NAVE QUEDO APRISIONADA EN AQUEL HELADO MAR Y EL CAPITAN DECIO...



HABRA QUE INTENTAR SUMERGIRNOS Y PASAR POR DEBAJO DE LOS HIELOS...



PERO, COMO VA USTED A CONSEGUIR SUMERGIRSE, CAPITAN? LOS HIELOS SEGUIRAN IMPIDIENDOSELO!

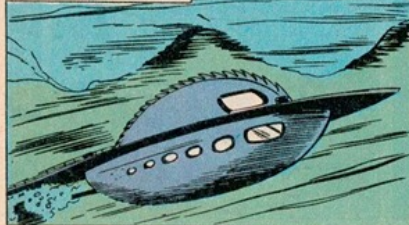


¿DE VERAS, PROFESOR? ¡DISPONGO DE HOMBRES PREPARADOS PARA TODA EVENTUALIDAD, AMIGO MIO!

ENTONCES, NEMO DISPUSO QUE SE ROMPIERA EL HIELO EN TORNO A LA CARENA DE LA NAVE...



A PARTIR DE ENTONCES, NAVEGARON BAJO LOS GRANDES BANCOS HELADOS, QUE IBAN DISMINUYENDO...



...HASTA QUE, AL FIN...



¡HURRA...!

¡EL MAR LIBRE...!

POCO DESPUES ATRACARON CERCA DE UN ISLOTE, EN EL QUE DESEMBARCARON. SOMOS LOS PRIMEROS SERES HUMANOS QUE PISAMOS ESTE LUGAR... ¡MERECE POR ELLO LA PENA HABER LLEGADO HASTA AQUI!



TENDREMOS QUE REGRESAR RAPIDAMENTE... SE APROXIMA UNA FUERTE TORMENTA DE NIEVE.



PERO CUANDO LA TORMENTA SE DESATO...
JUFICASI...CASI CELEBRO ESTAR DE NUEVO
EN ESTE DICHOSO CASCARON, SEÑORES...



AL SIGUIENTE DIA, EL NAVIO SE ENCONTRABA A DIEZ MILLAS
DEL ISLOTE Y ARONNAX Y SU CRIADO CONSEJO EXPLORARON
LOS ALREDEDORES...



...DONDE EL PROFESOR TUVO OCASION DE ENRIQUECER SUS
CONOCIMIENTOS SOBRE LA FAUNA POLAR.



LA EXPLORACION FUE BREVE Y POCO DESPUES, EN UNION DEL CAPITAN Y
DE LOS TRIPULANTES DEL "NAUTILUS"...



HOY, VEINTIUNO DE MARZO DE
MIL OCHOCIENTOS SESENTA Y
OCHO, TOMO POSESION DE MI NUE-
VO DOMINIO EN ESTA TIERRA A LA
QUE NADIE HA PODIDO LLEGAR
TODAVIA...

LA NAVE PROSIGUE LA NAVEGACION Y SEMANAS MAS TARDE, SE APROXIMA
A UN ESCENARIO TOTALMENTE DISTINTO...



¡EH, PROFESOR! EL ECUA-
DOR A LA VISTA!

QUIZA TENAMOS UNA OCAION PROPICIA PARA HUIR DE
UNA VEZ DE ESTE ENCIERRO...



DIOS LE OIGA
NED...

YA EN AGUAS ECUATORIALES, EXTRAÑOS ANIMALES RODEARON AL
"NAUTILUS" Y VARIOS MARINEROS, A BORDO DE UNO DE LOS BO-
TES...



¡ES UN MANA-
TI, MUCHACHOS!

¡HURRA! SU CARNE ES EXCELENTE Y
AUMENTARA NUESTRAS RESERVAS ALI-
MENTICIAS.

DIAS DESPUES, EN UNA DE LAS OCAIONES EN QUE EL CAPITAN NE-
MO ORDENO QUE SE ABRIERA UNA DE LAS CLARABOYAS...



¡CIELOS! JAMAS HE VISTO UN MONS-
TRU SEMEJANTE, PROFESOR!

¡EN EFECTO, NED...
¡ES HORRIBLE!

DE PRONTO, LA NAVE SE DETUVO-UNO DE LOS GIGANTESCOS PULPOS HABIA INTRODUCIDO SUS TENTACULOS EN LAS PALETAS DE LA HELICE...
 ¡NO HAY OTRA SOLUCION! JAMAS SALDRIAMOS DE AQUI SI NO ATACARAMOS A ESOS MONSTRUOS.



PERO ESO ES UNA TEMERIDAD, CAPITAN.

QUISIERA SALIR A ESA CAZA, CAPITAN.

EL "NAUTILUS" SE REMONTO A LA SUPERFICIE Y ENTONCES, UNO DE SUS TRIPULANTES...



¡SOCORRO! MI CAPITAN...!



¡DURO CON ELLOS...!

EL HORRIBLE COMBATE ACABO CON LA VICTORIA DE LOS TRIPULANTES DE LA NAVE, QUE PROSIGUIO POCO MAS TARDE SU NAVEGACION...



ESCUCHE, PROFESOR, DENTRO DE POCO PASAREMOS FRENTE A NUEVA YORK... ¡LE RUEGO HABLE USTED CON EL CAPITAN PARA QUE NOS DEVUELVA LA LIBERTAD!



LO HICE YA MUCHAS VECES, NED... PERO LO REPETIRE DE NUEVO, AUNQUE ESTOY SEGURO QUE SERA INUTIL.

Y, EN EFECTO, NO SE EQUIVOCO EL PROFESOR ARON-NAX. QUIEN ENTRA EN EL "NAUTILUS" NO SALE JAMAS, LO SIENTO, PROFESOR.





SUCEDIERONSE ALGUNOS DIAS MAS Y CUANDO EL "NAUTILUS" SE ACERCO A LAS AGUAS INGLESAS...

ASOMESE, PROFESOR... AHI FUERA HAY ALGO DE MUCHO INTERES...



¿VE USTED ESE NAVIO, HUNDIDO DE PROA?

SI, CAPITAN.



SE TRATA DEL "VENGADOR", UN BUQUE FRANCÉS HUNDIDO POR LOS INGLESES EN MIL SETECIENTOS NOVENTA Y CUATRO.

OÍ HABLAR MUCHO DE ESTA NAVE, ASI COMO DE LOS TRESCIENTOS PATRIOTAS QUE MURIERON POR ELLA, VÍCTIMAS DE LA PIRATERIA INGLESA.



HORAS MAS TARDE, CUANDO EL "NAUTILUS" SE REMONTO A LA SUPERFICIE...

¡UN BUQUE DE GUERRA, PROFESOR! ¡OJALA SE LES OCURRA CAPTURARNOS A TODOS DE UNA VEZ!

CUIDADO, NED... ¡AHI VIENE EL CAPITAN...!



HUM... ¡INFELICES...!



PERO EL NAVIO DE GUERRA, QUE AVISTO EN SEGUNDA LA MISTERIOSA NAVE DEL CAPITAN NEMO...

¡FUEGO! ¡FUEGO CONTRA ESO"...!



¡CONQUE QUIEREN CAZARME, EH? ¡AHORA VAN A SABER QUIEN SOY YO! ¡A SUMERGIRSE TODO EL MUNDO!

UNA VEZ BAJO EL AGUA, EL CAPITAN ORDENÓ EMBESTIR EL CASCO DE FLOTACION DEL BUQUE DE GUERRA...



...QUE SE HUNDIO RAPIDAMENTE EN LOS ABISMOS.



PERO LOCO O GUERDO... SU INCALIFICABLE ACTITUD MERECE POR LO MENOS QUE ALGUIEN SE LO ECHE EN CARA...



¿EH...? ¿PE...? PERO, QUE ESTA HACIENDO?



¿E QUE UN DRAMA ALIENTA EN LA VIDA DE ESE HOMBRE...? PERO POR MUCHO QUE HAYA SIDO EL DAÑO QUE LE HAYAN CAUSADO... NO TIENE DERECHO A PROCEDER COMO LO ESTA HACIENDO...



SE LO QUE ESTA PENSANDO, PROFESOR. ¿SABE QUE OI DECIR A UN TRIPULANTE QUE NEMO PERDIO A SU ESPOSA Y A SUS DOS HIJOS EN UNA CATASTROFE MARINA?



REANUDARONSE LARGOS DIAS DE NAVEGACION Y, UNA NOCHE... ¡EH, PROFESOR! ¿ESTA USTED AHI...?



SI, NED, PASE USTED... ¿QUE OCURRE...?



NO SE VE A NADIE A BORDO, PROFESOR, Y SEGUN MIS CALCULOS NOS HALLAMOS A MENOS DE VEINTE MILLAS DE TIERRA FIRME...



¿QUE QUIERE DECIR CON ESO, NED?



¡DISPONGASE A
HUIR CON CONSE-
JO, PROFESOR!
¡AHORA O NUNCA!

DE ACUERDO, NED NO
TENGO MUCHAS ESPE-
RANZAS, PERO HAY
QUE INTENTARLO...



ESTA NOCHE, A LAS DIEZ... YO MISMO AVISARE A CONSEJO... ¡LE
ADVIERTO QUE ESTOY DISPUESTO A MORIR SI ME SORPRENDEN!
¡TODO... ANTES QUE SEGUIR EN ESTE LUGAR!

IRE, MIENTRAS A
VER QUE HACE EL
CAPITAN...



¡HUM! ¡QUE EXTRAÑA
MELODIA ESTA INTER-
PRETANDO!



Y A LA HO-
RA SEÑA-
LADA...

VAMOS, AMIGOS... ¡AHORA! TENGO EL
BOTE PREPARADO Y NO NOS SERA DI-
FICIL SUBIR HASTA LA CUBIERTA...

INSTANTES DESPUES DE ALEJARSE DEL "NAUTILUS", EL "MAELSTROM"
O TORBELLINO DE LAS ISLAS FEROE, QUE SEPULTA NAVIOS ENOR-
MES, ENVOLVIO FATALMENTE A LA NAVE...



¡QUE DIOS SE APIA-
DE DE ESOS DESGRA-
CIADOS!

¡UFI! MENOS MAL QUE
HEMOS PODIDO SALIR
A TIEMPO...!

ARONNAX Y SUS COMPAÑEROS ALCANZARON LA COS-
TA DE NORUEGA... PERO JAMAS VOLVIERON A SABER
NADA DEL MISTERIOSO Y EXTRAORDINARIO NAVIO
SUBMARINO "NAUTILUS"...



¡OJALA HAYAN PODIDO SALIR DEL "MAEL-
STROM" Y SU CAPITAN APLAQUE SU
ODIO...!

FIN